

Tek. Amb 26
Biblioteca Universităţii
Bulev. Reg. Ferdinand

Cluj



Déli újság

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1931 DECEMBER 2.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 257. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR

A Magyar Ház

egy esztendő előtt nyitotta meg kapuit. 1930. november 30-án nagy ünnepség közepette ment végbe a temesvári Magyar Ház fölavatása. Elhangzottak beszámolók, elhangzottak üdvözlő beszédek, amelyek mind hangsúlyozták, hogy a Magyar Ház otthona, erős vára lesz a magyar kultúrának. Nem frázisok voltak azok a szavak, hanem mélyen átértett valóság. A Magyar Házal négláknint a Bánsági magyarságnak az anyanyelvhez, a magyar kultúrához való végtelen nagy szeretete, rajongása hordta össze. Olyan szeretettel és rajongással nyílt meg a felavatás ünnepségén, hogy a Magyar Ház szüknek bizonyult a nagy tömegben érkező magyarság befogadására. És azok az igék, amelyek azon az ünnepségen elhangzottak, belegyökereztek a magyarság szívébe-lelkébe, mert a felavatás óta mindig nagy szeretettel lépi át annak a háznak a küszöbét, amely az övé, amelyet saját maga emelt a maga legdrágább kincsének: kultúrájának. A Magyar Házban találták meg otthonukat a bánsági magyarság különböző kulturális, társadalmi és jótékonyági egyesületei. A Magyar Házban zajlott le egy esztendő során egy esomó magyar műsoros est, egy esomó magyar hangverseny, egy esomó magyar oktató és szórakoztató előadás és a magyar közönség minden alkalommal megtöltötte a termek. A Magyar Ház felavatásának első éves évfordulóját a magyarság nem ülte meg hangzafos diadallal, nem rendezett külön jubileumot, de minden magyar megfogadta magában, hogy a Magyar Ház a jövőben éppen egy fölkeresi, mint eddig. Amikor a Magyar Házba belépünk, kívül hagyjuk a köznapi élet gondjait-hajait, kívül hagyjuk a politika-száz veszekedését, ihletett lélekkel, magasztosult szívvel lépünk oda be, hogy áldozunk a magyar kultúra, a magyar jótékonyág oltárán. A Magyar Ház — mint fennállásának első évében — ezennel is mindenkor, az idők végtelenjéig, szentélyünk, várunk, otthonunk lesz, ahová templomos áhitattal megyünk. Azonban nemcsak otthonunk nekünk magyaroknak a Magyar Ház, hanem szimbólum is. Szimbóluma, jelképe erős akaratunknak, mellyel a kitűzött célok elérésére törekszünk; összetartásunknak, mellyel egymásért, egymás érdekeiért, mindannyiunk boldogulásáért küzdünk; hitünknek, mellyel szembe szállunk a jövőendő minden bizonytalan megpróbáltatásával szemben; reményünknek, mellyel hitünket erősítve bizakodunk igazunk szövetségében és szeretetünknek, mellyel diadalmaskodva minden visszavonásan keblünkre öleljük, szívünkbe szorítjuk a magyar nemzetnek minden fiát. Így épült a Magyar Ház és így maradjon ez szentélyünk, otthonunk, várunk minékünk.

Argetoianu a parlamentben szenzációs nyilatkozatot tett Manoilescuhoz és a Marmorosch bankoz való viszonyáról

A kamara tegnapi ülésének megkezdése Argetoianu felszólalása volt. Zsufolt képviselői padsorok és tömött karzatok előtt szólalt fel, közvetlenül az ülés megnyitása után, a pénzügyminiszter. Bejelentette, hogy Otetelesanu és Cuza interpellációira érdemleges választ néhány nap múlva fog csak adni, addig is engedelmet kér, — bár nem érti, hogy ez miként került egymás mellé, — hogy ugy a Manoileseu-ügyben, mint a Marmorosch Blank ügyében együttesen adjon felvilágosítást. A helyzet azonnali megvilágítása céljából azonban szükségesnek tartja már most bejelenteni, hogy a két kérdés összekapcsolására semmiféle okot nem lát fenforogni.

— Én azt a megalapozott bankpolitikát folytatom, amelyet — mondotta a pénzügyminiszter — már nyáron megkezdtem. És

az az érzésem, hogy pénzügyi és gazdasági egyensúlyunk fentartása érdekében, amit csináltam, jól csináltam.

Európának, de az egész világnak kevés országa létezik, amely oly nyugodtan nézhet a jövője elé, mint Románia. Közöttem és Marmorosch Blank pénzügyintézet között semmi sincsen, ugyszintén nem volt semmi személyes ellentét közöttem és Manoileseu között.

Azonban a helyzet megvilágítása céljából szükségesnek tartom leszögezni, hogy a Nemzeti Bank nemcsak bankjegykibocsátó fórum, hanem egyúttal az állam pénztárosa is. A Nemzeti Bank kezeli az állam pénzügyeit, fizeti a külföldi adósságok szelvényeit, amelyek évente öt milliárd leit tesznek ki.

— Ami magát az egész esetet illeti — folytatta a külügyminiszter — a jelenlegi körülmények között, amikor az egész világ a gazdasági válság és a világháza terheit nyögi, különös. Mert ebben a krízisben nincsen győző és nincsen legyőzött. Hivatkozok Apponyi Albert gróf szavaira is, aki hasonló értelemben szólalt fel. Ami azonban a térképét illeti, ugy hiszi, hogy a mult emlékeinek a kifejezésre más eszköz is rendelkezésre áll, mint ez. Végeredményben ama meggyőződésnek ad kifejezést, hogy a térkép elkerül az apátfalvai vámhivatal irodájából.

A külügyminiszter ezután válszólt Ispir második bejelentésére, amely Borah amerikai szenátor-nak és Grandi olasz külügyminiszternek állítólagos tárgyalásaira vonatkozott.

A külügyminiszter kijelentette, hogy az olasz külügyminiszter amerikai látogatása el-kalmával egyetlen nyilatkozatot sem tett Románia ellen.

Ispir válaszol, majd Calinescu hibáztatja, hogy a hád-ügyi költségvetést csökkentették. Calinescu szavaira Jorga és Argetoianu közbeszólnak és védelmükbe veszik Corteanut, a költségvetés előadóját.

Filian nemzeti parasztpárti közli, hogy az Univerul még 1924-ben a diákok felségelyezésére gyűjtést indított, erre a célra több millió lei gyűlt össze, azonban kimutatást nem közölt, hogy ezzel a pénzzel mi lett.

Liberalis hangok: Amit mond, az gyalázatos.

Jorga: Miért gyalázat? Felkérem az igazságügyminisztert, állapítsa meg, mi történt a pénzzel?

Liberalis közbeszólas: Popescu Stelian a legkorrektebbül járt el. Ebből a pénzből három millió leit kölcsön adott a közoktatásügy miniszteriumnak.

Argetoianu: Ez megfelel a tényeknek, azonban intézkedem, hogy ezt a pénzt haladéktalanul visszafizessék és a diákszegélyalapon rendelkezésére bocsássák.

Napirenden a válaszfelelirati javaslat szerepelt és ahhoz Irimescu többségi képviselő szólt. Javaslata kormány politikáját és a javaslatot elfogadja.

Nem lehet ellentét a pénzügyminiszter és a bankkormányzó között

— Tehát ezen döntő okok miatt szükséges, folytatta felemelt hangon a pénzügyminiszter — hogy a pénzügyminiszterium és a Nemzeti Bank kormányzója között megértés legyen.

Ezután arról beszélt, hogy a Nemzeti Bank és a pénzügyminiszterium közötti viszony megállapítására törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé, mert lehetetlen az a helyzet, hogy a

Nemzeti Bank kormányzója eventualitásoknak legyen kitéve. Viszont a kormányzó nem lehet a mindenkor kormányok diszkreciójára bízva.

Azon leszünk, hogy a Nemzeti Bank kormányzóinak a függetlenségét biztosítsuk és a nemzet szempontjából jelentős munkásságukat a pénzügyminiszteriummal összhangba hozzuk.

Otetelesanu és Cuza nem fogadják el Argetoianu bejelentését. Argetoianu ismét válaszol és a többség zajos óvációban részesíti. Kéri a kamarát, hogy szerdán kezdje meg a költségvetés vitáját. Amennyiben azonban a képviselőknek még kedvük van a felirati javaslatához szólani, ugy rendszeresíti az éjjeli üléseket. Otetelesanu replikájával véget ér egyelőre a Marmorosch-Blank—Manoileseu vita.

Interpelláció egy magyarországi térkép miatt

Ghica herceg külügyminiszter válaszol Ispir képviselő egy bejelentésére. Ispir ugyanis kifogásolta, hogy

az apátfalvi magyar vámhivatal irodájában olyan térkép van kifüggesztve, amelyen Magyarország részeiként Erdély, Horvátország és Szlavonia is

szerepelnek. A külügyminiszter megállapítja, hogy az egy régi térkép, amelyet még 1927-ben adtak ki, azonban az eset így is sajnálatos.

Különben ebben az ügyben Budapesten a román követ is eljár és Bukarestben a magyar követséget is foglalkoztatja a kérdés.

Lakás, Szálloda, Kórház
berendezést, vas-, réz- és nikkeltáborokkal, valamint egyes ágyak, éjjeli szekrények, mosdók, ruhafogások, fatartók, szenesládák, kályhaellenzők,
**szab. acélrugós, lánchálózat-
os ágybetétek**
minden egyes cikk a legivalobb minőségben és legizlésebb kivitelben a legszolidabb árában, szállít



Bozsák M. és Fia R. T. Timisoara, II.,
Alsó Árok-utca 10. Telefon 3—88.

Szaporodik az ellenzéki csoportok száma Manoilescu várható politikai nekilendülése révén

Manoilescu Mihálynak a Nemzeti Bank kormányzói állásából történt elmozdítása újabb ellenzéki alakulat megalakulását vonja maga után. Politikai körök tudni vélik, hogy Manoilescunak tizenkét híve van a kamarában, akik a Vlad Tepes ligával együtt ellenzéklet fognak alkotni. Viszont ennek az ellenzéki csoportnak a megalakulása esetén szó van arról is, hogy a kormány támaszul kapja a Bratianu György-frakció képviselőit.

Élénk meglepetést keltett, hogy Maniu Gyula tegnap délelőtt még mindig Bukarestben tartózkodott. Ugy tudják, hogy egész délelőtt bi-

zalmas tárgyalásokat folytatott és ezek a tárgyalások már nem annyira a pártelnökség, mint inkább a politikai helyzet tisztázása körül forogtak. Illetékes helyen úgy tudják, hogy Lugojeanu-Jonel volt miniszterelnökségi államtitkár tegnap Londonba utazott és Titulescunál érdeklődni fog. Lugojeanu a londoni követnek még nem tesz formális ajánlatot a párt elnökség elfogadása, mert leleltésges, hogy idehaza hirtelen megváltozik a helyzet és Maniu visszatér az elnöki székbe.

Argetoianu különben kihall-

gatáson jelent meg Károly királynál és beszámolt a pénzügyi, valamint a politikai helyzetről. A kihallgatás hosszabb ideig tartott. A politikai helyzet látszólag nyugodt és ma a legharciasabb ellenzéki párt a jelek szerint a négy párt, amelynek gyűlésén Averescu Marsali nagy beszédben támadta a kormányt, majd kifejtette, hogy egyedül a néppárt az, amely átveheti az ország sorsának intézését. Stere Konstantin is újból megszólalt és Kisenevben mondott felszólalásában hárakozott a kormányzati javaslat ellen.

Mátyás Miklós vojteki és Székely Ferenc dézsánfalvai plébánosok, Willjung Mihály püspöki titkár és Chambré József dettai káplán. A templom és a négy harang beszentelése után a püspök szentbeszédet, majd főpásztori nagymisét mondott. Mise után a plébánián a püspök fogadta a különböző testületek küldöttségeit. Délben a plébánián ebéd volt.

Miért zárták le a Flondor élesztőgyár temesvári lerakatát

Megirtuk, hogy a csernovici Flondor élesztőgyár temesvári lerakatát a város főorvosi hivatal rendelkezésére lezárták, az árut pedig lefoglalták. Ezen intézkedés okai felől tegnap a városi főorvosi hivatalban érdeklődtünk, ahol a következő felvilágosítást nyertük:

Nemrég feljelentés érkezett a városi főorvosi hivatalhoz a Flondor élesztőgyár temesvári lerakata ellen. A főorvosi hivatal erre a feljelentésben felhozott vádak tisztázására elrendelte a vizsgálatot, amelynek során megállapították, hogy a vádak mindenben megfelelnek a valóságnak. A temesvári állami vegyvizsgáló állomás vegyi analízis alapján megállapította, hogy a lerakatban levő áru nagy részben elhalt élesztőt tartalmaz, amely káros az egészségre. A főorvos intézkedésére a józsefvárosi hatósági orvos bizottsággal a helyszínen tartott vizsgálatot és ekkor megállapították, hogy az árut hordókban tartják, ahonnan kézzel szedték ki és csomagolták. Azonkívül a rakárhelyiség sem felel meg a közegészségügyi törvény által megkívánt követelményeknek, mert egészségtelen. A csomagolópapíron pedig nem volt feltüntetve, hogy a gyár szeszélesztőt hozott forgalomba. A vizsgálat alapján erre elhatározták a lerakat zár alá helyezését és lepecsételését.

A Margina vagyonának tulértékelése körüli vita a táblai adótárgyaláson

A temesvári itélőtábla tegnap érdekes adópanaszt tárgyalta. A Margina a fakitermelő és falepároló részvénytársaság 1929. évi adóalapját az általa kimutatott mérlegben feltüntetett tiszta jövedelem ellenére a lugosi adókievő bizottság tíz millió 800 ezer leiben állapította meg. A kivetés ellen a Margina felebbezett és erre az adóalapot hét millió 322 ezer leire csökkentették. A Margina ezt az összeget is túlmagasnak találta, amiért a táblához panaszt nyújtott be és ebben az adóalap megsemmisítését és új adó kivetését kérte. A panasz tárgyalása alkalmával a Margina jogtanácsosa előadta, hogy az adófelebbezési bizottság önkényesen járt el, amikor tetszése szerint állapította meg a részvénytársaság 1929. évi jövedelmét.

Tény, hogy a Margina a törvényben is biztosított alapon felülértékelte vagyonát, azonban ez legális eljárás volt.

Tiltakozott az ellen, hogy az adófelebbezési bizottság adóalap alá vette azokat a milliós összegeket, amelyeket a társaságnak az adótörvény alapján módjában állott amortizációs összegekként kezelni és amelyek után nem lehet adót kivetni. Hivatkozott arra, hogy a Marginának mindenképpen amortizálni kell a negyvenöt millió leies befektetéseit, mert

az ipariügyi minisztérium és a Margina között kötött szerződés értelmében a marginai gyártelep az összes felszerelésével együtt 1945-ben ingyen a minisztérium tulajdonába megy át.

Végül utalt arra, hogy az adóalapból nem vonták le azokat az összegeket, amelyeket a Margina a tisztviselői adó, munkásbiztosítás és más hasonló címen fizetett. Ezért az adóalapnak egy millió és hatszáz ezer leire való csökkentését kérte. A kincstár részéről Bura Simon osztályfőnök reflektált, aki többek között kifejtette, hogy

a részvénytársaság részéről a tulértékelés azért történt, hogy tizenkét millió lei külföldi kölcsönt kapjon.

Egyébként nézete szerint a kincstár helyesen járt el az adókievítés-

nél. A tábla Perieteanu-tanácsa nem hozott döntést, hanem azt december hetedikén fogja kihirdetni. Az az összeg, amelyet abban az esetben kellene fizetni adó fejében.

ha a tábla az adófelebbezési bizottság határozatát érvényben hagyja, egy millió háromszáz ezer leit tesz ki.

Két tüzeset volt tegnap Temesvárott

Tegnap délből egy óra táiban a járókelők arra lettek figyelmesek, hogy a Liget-ut 4 számú házban levő Electrica-cég üzlethelyiségéből, amely a déli ebédlő alatt zárva volt, füst szivárog elő. Néhány pillanattal később már lángokban állott a helyiség. Azonnal értesítették a tűzoltóságot, amely megkezdte az oltási munkálatokat. Félórás munka után sikerült a tüzet, amelyet a villanykörték burkolásához felhasznált szalma és papiros is táplált, lokalizálni. A lángok elhamvasztották az üzleti állványokat és azonkívül számos villanykörte és más villanyfelszerelési cikk is martaléka lett a tűznek. A kár meghaladja a százezer leit. A feltevések szerint a tüzet rövidzárlat okozta. Ezt a tüzrendészeti vizsgálat fogja megállapítani.

Tegnap reggel a Józsefvárosban is tűz volt, amely a Gorové-utca 7 számú házban levő Filmcentrala filmköleszövő vállalat irodájában keletkezett. A tüzet a takarítónő vigyázatlansága idézte elő. Az asz szony ugyanis tüzet rakott az irodában és közben észrevette, hogy a kályha hamuládikója megtelt. Ezért kivette a ládikót és a hamut a személtárába öntötte. Az izzó parázstól azután tüzet fogott a személtárában levő filmmaradék anélkül, hogy ezt a takarítónő észrevette volna. A személtárába került hat filmtekercs feküdt, amelyek felrobbantak. A robbanás erejétől az összes ablakok betörték. A tüzoltóság rövid munka után eloltotta a lángokat.

A villám okozta károkat kijavították és a sztamorai templomot az új harangokkal együtt ismét beszentelték

Nagy csapás érte augusztus elején Sztamora község katolikus lakosságát. Oriási zivatár vonult el a község fölött és a villám felgyújtotta a katolikus templom tornyát. A tűz megolvastotta a templom négy harangját és Rudolf József plébános csak saját élete kockázatával tudta a lángokból az oltári szentséget kibozni. Ezenkívül a község lakosainak fáradozása megmentette a templom berendezésének legnagyobb részét is. Súlyos csapás volt a község lakosai részére a mai mostoha gazdasági viszonyok között a tűzvész, azonban az áldozatkészség és a vallásosság a nehéz időkben is kitett magáért. Sztamora katolikusai rendbbe hozták a templomot, újjáépítették a tornyot és abba négy új harangot szereztek. A templom ünnepélyes újáavatása és a ha-

rangok beszentelése vasárnap ment végbe nagy ünnepség között. Pacha Ágost püspök szombaton délután utazott Willjung Mihály titkár kíséretében Sztamora. A vojteki állomáson a püspököt fogadta Craciunescu járási főszolgabíró, majd a kivonult gyermekcsereg énekelt, végül pedig Mátyás Miklós plébános mondott üdvözlő szavakat. Sztamorán az állomáson nagy tömeg várakozott Pacha Ágost püspökre, akik Ortman községi bíró, a község bejáratánál pedig Linden hitközségi elnök üdvözölt. Vasárnap reggel ünnepélyes sokaság vonult a templomba, ahol a szertartást nagy papi segédlettel végezte Pacha püspök. Az asszisztenciában résztvettek Rigó Ferenc gátaljai esperes-plébános, Rudolf József sztamorai, Misenkó József nagyzsámi,

Konfekcióház

JASZENSZKY

Legutolsó ujdonság
Női divatkabátok
Gyermekkabátok
Crepe de Chine ruhák
Temesvár, Gyár. v., Kossuth-tér.

A Royal kávéházban

december 1-től esténként a

„SLOW-BAND”

kitűnő hírnévnek örvendő
szalon- és jazz-zenekara
hangversenyez.

A legkiválóbb tánc és hangulat-zenekar.

Minden este parketttánc és nagyszerű műsor.

Rendes polgári árak.

Zene: esti fél 9 órától, műsor 10 órai kezdettel a kávéházban.

Külön műsor éjfél 12 órai kezdettel a bárban.

Temesvári magyar ember terve a gazdasági társadalom megmentése érdekében

Lukács Jenő temesvári mérnök napokon át Bukarestben tárgyalta az összes gazdasági körökkel olyan terv megvalósítása érdekében, mely az állami költségvetés megterhelése nélkül egy csapásra lehetővé tenné a gazdasági társadalom adósságainak konvertálását és ezzel egész gazdasági életünk szanálását. A terv abból indul ki, hogy a gazdák bekebelezett adósságai erejéig egy ezen célra felállítandó autonóm intézmény — Casa Autonoma — huszonöt év alatti fokozatos beváltási kötelezettséggel bíró címleteket bocsátana ki, amelyek a helyi forgalomban fizetési esz-

köz jellegével bírnának. Ezen címletek fedezete lenne a bankok javára történt bekebelezések cedálása a Casa Autonómára, beváltásukat pedig garantálnák a hitelező bankok és az állam is, de első sorban biztosíték lenne a gazda munkája. A bankoknak a gazdákkal szemben fennálló bekebelezett követeléseit a Casa Autonoma egy összegben kifizetné úgy, hogy az adósság nem növekednék újabb súlyos kamatokkal. Az adós gazdák tartozásuk hat százalékát fizetnék évente a hitelező bankoknak, melyek az összeget beszedésnek a Casa Autonómának. A

hat százalékából négy a törlesztésre fordítanék, kettő pedig a bankok inkasszóköltségére és a Casa Autonoma fentartására jutna. A címletekből a Casa Autonoma évente négy százalékot megemléstene úgy, hogy huszonöt év alatt a paraszti adósságok ugyiszólván maguktól megszűnének. Lukács Jenő tervét valamennyi forum nagy lelkesedéssel és tetszéssel fogadta, azonban ez csak akkor valósulhat meg, ha sikerül a lei stabilizálásával kapcsolatban annak idején fogantatott intézkedésekkel összhangba hozni.

Takacs József
ariszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16

A távirat alapján Zlatescu pénzügyigazgató egyelőre úgy döntött, hogy a szeptemberi nyugdíjak kifizetését e héten csütörtökön megkezdi. A sorrendet majd közlik. Zlatescu pénzügyigazgató különben kijelentette, ha a novemberi adónyegyed alkalmával a beállított adósszettek, főleg azonban a házbérvölemből származó adó befolyik, úgy semmi akadály sem lesz annak, hogy az összes hátralékok fokozatos kifizetése megkezdődjék.

Belu Gyula dr.

Temesvár sportéletének egyik ismert egyénisége, Belu Gyula dr. ügyvéd a román futballszövetség és az atlétikai szövetség nyugati ligájának elnöke, hosszas szenvedés után negyvenéves korában meghalt. A gyászhir őszinte részvétet váltott ki, mert Belu egyike volt azon sportvezetőknek, akik valóban értettek a sporthoz és a sport iránti szeretetüket ifjú korukban szívták magukba. Belu Gyula dr. 1890-ben Temesvárott született és iskoláit is itt végezte el. Még diákkorában belépett a TAC kötelékébe, a háború után pedig a sportélet újjáteremtésén fáradoztak dolgozott. A Banatul elnöke lett, majd az atlétikai szövetség vezetését is reábizták. A futballsport szétválasztása után a Ripensia érdekében sokat tevékenykedett. Belu Gyula dr. társadalmilag és politikailag is élénk szerepet játszott Temesvárott. Tagja volt az Averescu-pártnak és a legutóbbi országos választáson képviselőjelölt volt. Halálát édesanyja, özvegy Belu Sándorné, felesége született Csorba Sári, leánya Adrienne, bátyja Belu Sándor, unokaöccse Belu Jenő dr., kiterjedt rokonság és Temesvár sporttársadalmi gyászolja. Temetése ma, kedden délután két órakor a józsefvárosi, Hunyadi-ut 3 szám alatti gyászszobából megy végbe. Földi maradványait a mehalai temetőben levő családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

Színész, poéta, hivatalnok, párttitkár, soffőr és egy tényleges főhadnagy alkotta a budapesti puccsmozgalom kalandos vezetőinek társaságát

Budapesti tudósítónk jelentette már mint azt a Déli Hírlap vasárnapi számában megírta, hogy a budapesti rendőrség titokzatos ügyben folytatott nyomozást, amelynek során számos letartóztatás is történt. A vizsgálat további adatai azt igazolják, hogy Habsburg-ellenes szervezkedés ürügye alatt néhány tulzó és vakmerő fiatalember puccsra készült és erre a célra csapatokat is toborzott. A szervezkedés élén a jelek szerint Vannay László főhadnagy, gazdasági tiszt, néhai Vannay Sándor dr. volt aradi ügyvéd fia állott. Vannay az egyenruha-raktárt vezette és ezt az állását arra akarta felhasználni, hogy ezer hivat egyenruhába bujtassa és ezzel a mindenre elszánt csapatot megostromolja a budapesti középületeket és bankokat.

Céljaikra úgy akartak pénzt szerezni, hogy Budapest ezeröttszáz gazdag polgárát megszarolták volna. További céljuk az volt, hogy a kormány tagjait elfogják és a hatalmat magukhoz ragadják.

A budapesti rendőrfőkapitányság politikai nyomozó osztálya már hetekkel előbb megfigyelte, hogy Vannay és társai titkos összejöveteleket tartanak. Néhány detektívnek sikerült a puccstervezet vezetőinek bizalmát megnyerni és elértek azt, hogy a titkos összejöveteleken szintén résztvehettek. A titkos összejöveteleken szóba került az, hogy Vannay hívei, akik pesti és vidéki zavargó elemekből kerültek ki, az egyenruha-raktárban katonai ruhákra bujtak volna, azután behatoltak volna a különböző laktanyákba és ott lefegyverezték volna az őrségeket.

Az így szerzett fegyverekkel pedig a középületek és bankok ellen vonultak volna.

Tervükhöz tartozott az is, hogy a Dohány-utcai zsidó templomot, abban az időben, amikor az ajtóskodó hívőkkel zsúfolva van, felrobbantsák.

A budapesti rendőrség harminc letartóztatást eszközölt ezzel a puccsmozgalommal kapcsolatban. A vezetők a következők: Vannay László tényleges főhadnagy, Zs a b-

ka Kálmán színész és poéta, Teodorovics István egy egységspárti képviselő volt titkára, Bartos János javadalmi tisztviselő, Balázs József, Nagy Béla és Gyula Molnár Ferenc hivatalnokok, Rádi Árpád párttitkár és Hozmez Ferenc Károly soffőr.

Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter kijelentette a sajtó tudósítói előtt, hogy az egész összeesküvés nem egyéb, mint néhány deszperádó kísérlete. Ezeket első sorban nem is az vezette, hogy a hatalmat magukhoz kaparintsák, hanem az, hogy a bankok elfoglalásával és gazdag emberek megszarolásával maguknak pénzt szerezzenek.

Az újságíróknak ama kérdésére, hogy a letartóztatottakat miért helyezték el a Margit-körúti katonai fogházban, a belügyminiszter azt válaszolta, hogy valamennyit külön zártkambá kellett tenni és ez másutt nem volt lehetséges.

A harménchármas bizottság tegnapi ülésén Szterényi József kérte a belügyminisztert, hogy a puccskísérletről adjon felvilágosítást. A belügyminiszter elmondotta

azt, hogy nagyobb politikai jelentősége a puccskísérletnek nincsen, csak fantasztia fiatalemberek készülődése volt az egész, amelyet azonban a rendőrség ébersége idejekorán lehetetlenné tett. A belügyminiszter egyben cáfolta azokat a híreket is, mintha a puccskísérletben több katonai személy is részt vett volna.

Hétfőn délen Károlyi Gyula miniszterelnöknél Gömbös honvédelmi, Zsitvay igazságügyi és Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter részvételével értekezlet volt, amelyen részt vett Hetényi főkapitányhelyettes is. Az értekezlet után közzéadtak azokat ki, amelyekben közlik, hogy a letartóztatottak közül a legtöbbet már beismertő vallomást tettek.

Elmondották, hogy merényleteket terveztek Horthy kormányzó, továbbá Károlyi, Bethlen, Gömbös és más miniszterek ellen.

A letartóztatottak között van egy ismert kommunista is, amiből arra következtetnek, hogy a kommunisták becsapózták magukat a mozgalomba, azzal a céllal, hogy siker esetén azt kihasználják.

Kifizetik a temesvári nyugdíjasok és a köztisztviselők hátralékos járandóságait

A temesvári pénzügyigazgatóság tegnap folytatta az augusztusi nyugdíjak kifizetését. Zlatescu pénzügyigazgató még a múlt héten a nyugdíjasok érdekében felterjesztést is intézett a pénzügyminiszteriumhoz és esetelte a temesvári helyzetet. Ezekre a jelentésekre tegnap távirat érkezett a pénzügyminiszteriumtól. Bratescu Zamfir pénzügyi alminiszter közli, hogy a

temesvári pénzügyigazgatóságnak kedden és szerdán több millió lejt utalványoz, hogy ebből az összegből fokozatosan kielégíthessék ugya nyugdíjasokat, mint a köztisztviselőket, első sorban azonban a hátralékokat fizesse ki. Körülbelül tizenöt millió leire volna szükség, hogy a hátralékos nyugdíjak és fizetések jelentékeny része kifizetésre kerülhessen.

Boldog karácsonyi ünnepet
szerez gyermekének, ha játéka
Sternfeld A. utóda

SCHWARTZ GYULA

Játékruhásában szerzi be. Belv., Mercy-u. 2. Józsefv., B. Berhelot 19.
Tekintse meg vételkényszer nélkül karácsonyi kiállításunkat!
Eladás nagyban és kicsinyben.

A Lloyd Taverna
éttermében

1. é. december. hó 1-16l

Bambó Albin

Erdély legjobb cigány- és

jazz-zenekara

játszik BANDA BÖSKE zongora és harmonika művészno közreműködésével.
Csütörtök és szombat délután a Lloyd-kávéházban
uzsonnahangverseny.

Dénes fiókküzlete si Pollák feloszlik

Belváros, Merczy-utca

miért is összes ottlevő árak

40, 50 és 60%-al

leszállítva kerülnek eladásra.

Győződjék meg kirakatainkban lévő olcsó árainkról és tekintse meg raktárunkat minden vételkényszer nélkül.

Gyárvárosi főüzletünk továbbra is változatlanul megmarad, hol áruink

ugyancsak mélyen leszállított áron kaphatók.

Olcsó áraink a fiókküzlet felosztása miatt

felülmulják az összes konkurrenciá árait.

Győződjék meg személyesen.

HIREK

A választók

hivatalos lajstromait december hó folyamán kiegészítik. A városi polgármesteri hivatal felhívja mindazokat, akik 1931 év folyamán költöztek Temesvárra, vagy huszonegyedik életévüket betöltötték és román állampolgársággal bírnak, hogy a kamarai választói névjegyzékbe való felvétel végett jelentkezzenek. Együttal jelentkezzenek azok is, akik negyvenévesek már elmúltak és szenátorválasztói jogosultsággal bírnak. December folyamán kiegészítik a községi képviselőtestület választóinak névjegyzékét is. Jelentkezhetnek mindazok, akik eddig bármilyen okból kimaradtak, azonkívül azok, akik hu-

Tízifa **200** **Lelért** méterenként kapható
BASCH ANDOR
(volt vendégtűsök) falepén Józsefváros, Dohánybevitellal szemben

szonvegedik életévüket betöltötték és hozzájárultak a városi közterhekhez. Választói jogosultsággal bírnak a községi választásokon azok a nők, akik négy középiskolát végeztek, állami vagy községi tisztviselőnek s hadiövezetnek, vagy a háborús időkben kitüntetését kaptak, végül ha valamelyik jótékonyági egyesületben vezetőszerpet visznek. A kamarai, a szenatori, valamint a községi választói névjegyzékbe való felvétel végett naponta délelőtt 8-12 és délután 4-6 óráig lehet jelentkezni a városháza első emeletén a 22 számú irodában. Jelentkezéseket december harmincegyedikéig bezárólag elfogad a városi vezetőség.

— **Megszűnik a revíziós bizottság.** Január elsején — minden valószínűség szerint — megszűnik a revíziós bizottság. A kormányzóságból csak ez az intézmény maradt fenn, amely különben kitűnően bevált. A revíziós bizottság likvidálását már megkezdték és annak első jele, hogy Pauc Frigyes, a revíziós bizottság elnöke, a szolgáltatásra a kerületi vezérfelügyelőséghez osztották be.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

— **Ambrózy Andor báró üdvözlése.** Ambrózy Andor báró, a Magyar Párt bányászati tagozatának elnöke, tegnap ünnepelte meg névnapját. Ebből az alkalomból a Magyar Párt bányászati tagozatának vezetősége és több más intézmény kereste föl küldöttségileg, hogy szeretetének kifejezése mellett üdvözlje. A Magyar Párt szerencsekívánatait a Czölösi Oszkár dr. az elnöki tanács tagja, fejezte ki, aki reménytelül azokra az érdemekre, amelyeket a magyarság érdekében kifejtett munkásságával Ambrózy Andor báró szerzett, egyben biztosította őt a magyarság törhetetlen bizalmáról. A Magyar Dalánda nevében Horváth Antal ügyvezető elnök, a Magyar Nőegylet képviselőjében Czöndör Rózi alelnök, a Magyar Leányegylet részéről Török Klári és a Magyar Párt ifjúsági tagozata részéről Asbóth Jenő üdvözlötték Ambrózy Andor bárót, aki meghatót szavakkal köszönte meg a jókívánságokat.

— **Igazságügyi kinevezések.** Az igazságügyminiszter szolgálati beosztásukban való meghagyása mellett Vardone a Demeter temesvári törvényszéki bírónak, Nasztrás Leon a temesvári vidéki járásbírószék vezetőjének, Kaminszky István enziási és Manoilescu Trajan oravieai bírónak a törvényszéki tanácselnöki címet és jellegét adományozta.

— **A régiségek kiállítása a Magyar Házban,** amely igen nagy érdeklődést váltott ki, egész héten át nyitva marad. A Magyar Nőegylet ezen nagy sikerű kiállítását teljes siker koronázta.

— **Halálozások.** Ungár Albert magánzó, volt kereskedő, hetvennégy esztendősen korában meghalt. Az elhunytat menyje, özvegy Ungár Arminé, két unokája és nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése tegnap délután ment végbe. — János Demeter vasuti tisztviselő huszonöt esztendősen korában meghalt. Tegnap délután temették.

— **Két érdemes katolikus pap kinevezése.** A pápa Pach Agost temesvári püspök előterjesztésére Kornner József dr. teológiai tanárt és Waltner József dr. irodai igazgatót pápai kamarásokká nevezte ki. A kinevezés két rokonszenves tagját érte a temesvári katolikus lelkesi karnak, akiket ez alkalommal számos szerencsekívánat ért. Kornai József dr. 1888-ban született Zádorlakon, 1912-ben szentelték föl pappá és 1914 óta működik a temesvári teológián. Waltner József dr. 1892-ben született Lovrinban és 1915-ben részesült pápai felszentelésben. Több helyen működött mint káplán és 1927 óta püspöki irodai igazgató.

— **Ki a legnagyobb élő orosz író:** Gorkij. Egyik legszebb munkája: Gorkij Gyermekéveim. A nagy orosz író gyermekéveinek történetét írja meg ebben a művében s a maga életét át a titokzatos orosz nép életébe világít bele. 318 oldal. Régi ár 82.— lei volt, most 27.— lei kötvé Lepage-nál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lepage portómentesen küldi. Kérje az olcsó kényvek jegyzékét.

Köszörüs- és kovácmű
Galvano-technikai nikkelezőműhely
TEJNOR FERENC és Tsa.
cégnél Temesvár-Gyárváros,
Kossuth-tér 1. Telefon 5-61.

— **Bocu Szever letartóztatásának híre.** Olyan hírek terjedtek el, hogy a temesvári vizsgálóbíró Bocu Szever volt bányászati kormányzó letartóztatását rendelte el. Bocu jelenleg Bukarestben tartózkodik és a Déli Hírlap munkatársának, aki a Bulvárd szállóban levő lakásán felkereste, Bocu kijelentette, hogy erről mitsem tud. Különben is a vizsgálat befejezést nyert és semmi ok sem forog fenn — mondotta — a letartóztatásra. Nyugalommal várja a törvényszéki főtárgyalást. Bocu ebben az ügyben maga is telefonált Temesvárra, ahonnan azt a választ kapta, hogy a hatóságok ebben az ügyben nem nyilatkoznak.

— **Temesvár népkonyhája.** A városházán tegnap délelőtt tartották meg a városi népkonyhák részére szállítandó élelmiszerek egy részére vonatkozó árlejtéseket. Az egyes városrészek népkonyhája részére való szállítással több hentes és lisztkereskedőt bíztak meg. A marhahusnál különként tizenkét, a zsírnál különként huszonegy lei volt a legelőnyösebb ajánlat, fehér lisztet pedig négy lei és tíz baniért ajánlottak legolcsóbban. A szállítást ezekkel az árakkal adták ki. A népkonyha részére minden adag ebédhez szállítandó félkilós cipókra nézve döntés nem történt, mivel még nincsen tisztázva az a kérdés, hogy ezekre a cipókra mennyi kenyérbélyeg szükséges. A cipók szállítására vonatkozólag ma hozták meg a döntést.

— **A hatóság bezárt egy lugosi teksztilyárat.** Lugoson nagy felzúdulást keltett, hogy a megyei közegészségügyi bizottság javaslata alapján egészségügyi okok miatt Sachs Zsigmond és Társa teksztilyárat bezárták. Az intézkedés révén a gyárvállalat összes munkásait elbocsátotta és így hatósági intézkedés növelte a munkanélküliséget. Az egész ügyben az a furcsa, hogy a gyárvállalat tíz éve működik és eddig a közegészségügyi hatóságoknak a működés ellen semmiféle ellenvetésük nem volt.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Neumayer Mária, Maties Eugénia, Kiss György, Marschall András, Schneider Rezső és Helim Nevenca. Meghaltak: Bayer Teréz 33, János Demeter 25, Demeter Anna Anna 1 és Ardelean Szilvia 1 éves korában.

**CITY
PENSIO**
WIEN, I.,
Kärntner-
strasse 1.
(Eingang
Singerstr. 2.)

Családi
magyar ház

Mérsékelt
árak

Hideg-meleg folyóvíz. Szoba
reggelivel is. Kötöny konyha.



A világ legjobb rádiója

R. C. A. Radiocorporation of America

Nyolcszöves, hálózati készülék, beépített dinamikus hangszóróval és hangszínezővel, szelektivitás utóérhető. Aki ezt a készüléket hallotta, soha mást nem akar és csak Lei 15.500. Ugyanez 4 lámpás Lei 9000.

Egyedárusító Kecskeméti, Bőrze-utca

Bemutatás minden vételkényszer nélkül.

Megnyílnak a szívek és bőven hull a szeretetadomány a Katolikus Munkásegylet emberbaráti mozgalmanak céljaira

Már többször beszámoltunk arról a nagy emberbaráti mozgalomról, amelyet a munkanélküliek segélyezője érdekében a Katolikus Munkásegylet indított. Emlékeztetés, hogy az egyesület kérelmére Pacha Ágost püspök a vidéki plébánosokhoz körlevelet intézett, amelyben felhívja őket, buzdítsák a lakosságot a mozgalomnak lelmisszerekkel való támogatására. Obesenő után az egyesület küldöttjei felkerestek egy csomó más községet is, ahol hasonló áldozatkészség várta őket. Ságón Mihálovits Gyula plébános támogatásával husz zsák élelmiszert gyűjtött össze, amelyet auberger János autótulajdonos ingyen szállított be Temesvárra. Csávoson tizenhét zsák élelmiszert gyűjtöttek össze. Bakován az egyesület kiküldöttjei egy fél ut-

cát jártak végig és máris egy-egy gonrakomány élelmiszert szedtek össze. Bakován tovább folyik a gyűjtés és jelenleg Kisteremia és Szentandrás községekben is megindult már a gyűjtés. Érszeg szegény magyar telepesei levelet írtak Temesvárra a Katolikus Munkásegylet vezetőjének, amelyet értesítettek, hogy maguk is földhözragadt szegény emberek, de azért az egyesület kiküldöttjei csak jöjjenek a községbe, szívesen adnak a maguk keveséből azok számára, akiknek semmijük sincsen. Hankó György Majláthfalva hetvenegy éves esperesplébánosa írta, hogy a majláthfalvai magyaros is várják a gyűjtőket. Tizennégy más községből is megérkezett már az értesítés, hogy a gyűjtőket várják. Berme-

József bogdargósi plébános kétezer, Schütz Balázs dr. karánsebesi esperes ezer leit küldött az akció részére.

A Katolikus Munkásegylet mozgalmanak másik része az, amely a munkanélküliek gyermekeit meleg téli ruhával akarja ellátni. Ebben az akcióban az egyesületnek segélyére vannak a Wulff Hildegard dr. vezetése alatt működő benedekrendi nővérek. Ezek sorra felkeresik a katolikus családokat, ahol összegyűjtik a feleslegessé vált régi ruhákat. Ilyenformán százötven szegény gyermek téli ruháját biztosították már. Valószínű azonban, hogy újabb adományok lehetővé fogják tenni ennek a számnak a fölemelését.

Létics szerb püspök zágrábi metropolita lesz. Megirtuk, hogy Létics György dr. szerzbánsági főpálybíró keleti püspök székhelyét Nagyikindáról Versecre teszi át. Újabb híradás szerint Létics György dr. püspöknek biztos kilátása van rá, hogy zágrábi metropolita lesz. Ebben az esetben bánsági szerb püspöknek valamely más szerb főpapot választanak.

Külföldi bankár kihallgatásán a királynál. Az uralkodó tegnap kihallgatáson fogadta Mannheimi bankárt, akivel hosszasan beszélgetett és külföldi pénzügyi kérdésekről tárgyalt. Az uralkodó Mannheimert a koronarend nagykövetével tüntette ki.

Országszerte havazik. Az egész ország területén óriási hóviharok dúlnak, amelyek különösen a Moldvában, Bukovinában és a Székelyföldön okoztak komolyabb forgalmi akadályokat. A vonatok késnek és a Székelyföldön több megyével megszakadt a telefon-összeköttetés, Bukarest, Csernovic, Jasi, Konstanca és Braila között a telefon ugyancsak nem működik. Temesvárott szintén téliesre fordult az időjárás. Tegnap egész nap gyengén havazott. A meteorológiai intézet jelenté: További hősüllyedés várható északkeleti szelekkel a déli részeken kisebb havazásokkal.

A Rózsakévdélők Szövetsége vasárnap, december hatodikán délután öt órakor a Tiszti Kaszinóban jótékony célú gyermekeladást rendez, amelyen dr. Werner né tanítványai Mikulás-ruvut adnak elő. Utána tánc.

Mikulás-est. A Magyar Négyelet szombat, december 5-én, este hat órai kezdettel Mikulás-estét rendez a Magyar Ház dísztermében. A vendégek szórakoztatására a rendezőség gazdag műsort állított össze. A műsor keretében Sas Jolán saját verseit adja elő. Az ünnepségen teával szolgálnak a vendégeknek. A műsort tánc követi. Vendégeket szívesen lát a Magyar Négyelet. Teajegy, amely a belépésre feljogosít, huszontól leli.

Dénessi Pollák belvárosi fióküzlete feloszlik.

Bámulatos olcsó árak!

Kisiklott gyorsvonat. Reválta állomás közelében, a Cuvaia alagut mellett a Kisenev-Bukarest között közlekedő 75 számú gyorsvonat kisiklott. A mozdonyvezető, a fűtő és egy utas súlyosan megsérültek, a mozdony megrongálódott. A kiskilás okának kiderítésére megindult a vizsgálat.

Tizenkét tagu kombinált zenekar hangversenyez esténként a gyárvárosi Szarvas kávéházban. Konstantinovits Károly jóhírű primás vezeti a zenekart. Parkettánc, szold' fogári árak.

Megrázó gyermektragédia. Bukarestben megrázó gyermektragédia történt. Fonoc János asztalos tíz nap előtt nyomtalanul eltűnt és egyedül hagyta három gyermekét, egy leányt és két fiút. A gyermekek négy-hat évesek voltak és mivel napok óta nem mutatkoztak, tegnap a szomszédok rosszat sejtve feltörték a lakás ajtaját. Mindhárom gyermeket holtan találták. Megállapították, hogy a gyermekek három napja nem ettek és a hideg lakásban megfagytak.

A Nemzeti Bank akadékoskodik.

Jelentettük, hogy a város nagyobb kölesön érdekében a bankokkal tárgyalásokat folytatott. A kölesön célja az lett volna, hogy a város a munkanélküliek foglalkoztatására közmunkákat indít meg. A Viktória-bank följárlott a városnak husz millió lei kölesönt és a város lépéseket tett Bukarestben, hogy a kölesönhöz a jóváhagyást megkapja. Annál kellemetlenebbül érintette most a várost az a hír, hogy a Banca Nationala, amelynek hozzájárulása nélkül a nagybankok a városoknak nem nyúlhatnak kölesönt, nem adja meg az engedélyt a kölesön felvételéhez. Peseu Misu kamarai képviselő, a városi ideiglenes bizottság tagja, aki ebben az ügyben Bukarestben eljárt, levélben értesítette Grofsorea Kornél dr. főpolgármestert, hogy a Banca Nationala a kölesönhöz nem adja meg az engedélyt. Mint értesülünk, a város nem nyugszik bele az elutasításba és újabb lépéseket tesz Bukarestben az engedély elnyerése iránt.

A FORUM MOZI kijáratánál van Magazin Union bejárata

ahol karácsonyi ajándéku alkalmas férfi és női divatcikkek, u. m. férfiingek, kalapok, sapkák, női és férfi harisnyák, pulover, szetter és trikóruak legolcsóbban beszerezhetők.

Felakasztotta magát a fűskamrában. Tibu Mária hatvankét éves Pény községbeli asszony az elmúlt éjszaka az élőkamrában felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. A szerencsétlen asszony gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és ez készítette az öngyilkosságra. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Erzsébet-ünnepély a belvárosi zárdában.

A belvárosi zárda Mária-kongregációja és növendékei vasárnap délután jól sikerült ünnepélyt rendeztek az intézet dísztermében. A Szent Erzsébet emlékeztére rendezett ünnepélyen a szent asszony életét és halálát mutatták be tíz előképből. A szép ünnepélyen Pacha Ágost megyéspüspök és a papság, valamint olyan nagyszámú közönség jelent meg, hogy szűknek bizonyult az intézet nagy díszterme. Az előképeket szavaltok, kap és zenével, valamint énekkel kísérték. A kis szereplők közül kitűntek Gegner Irma, Kúcsok Katalin, Márczy Irma, Schiff Aliz, Ollinger Aliz, Molnár Irén negyedik osztályos növendék nagyszerű zongorajátékával keltett nagy csodálkozást. Azonban a többi szereplők is bensőséges áhitattal játszottak. Az ünnepi beszédet Lindner Vencel, a kongregáció elnöke tartotta. A szép ünnepélyért Totzauer M. kisasszonyt és Lunyacsok Liska énektanárnőt illeti dicséret, akik a zene és énekszámokat betanították.

Náunk még 200 leiert kaphat

egy mtr. jó tűzfűt (míg a készlet tart)

Salamon si Comp.

József, Pélyadvar-sor,
Bégamalommal szemben.
Telefon 12-53.

Régi jó idők, régi emlékek. Krudy Gyula: A podolini kísértet c. műve a múlt századvégi magyar életnek örökre elmerült bűvös hangulatát őrizte meg számunkra. Ez a gyönyörű könyv 284 oldal. Régi ára 82.- lei volt, most 27 lei kötte Lepagenál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lepage portómentesen küldi. Kérje az olcsó könyvek jegyét.

INOG A CSÖKÖNYÖS LAVAL AL-

LASA. A francia kamara szombaton hajnalban ugyan kétszer is bizalmat szavazott Laval miniszterelnöknek, azonban a jelek azt mutatják, hogy Laval állása mégis megrendült. A francia közvélemény mindinkább kezd Lavallal elégedetlenebb lenni, mert az amerikai utnak nincsenek látható eredményei. Franciaországnak ugyan sok aranya van, azonban ez az arany nem dolgozik és ennek következménye az, hogy a bajok már elértek Franciaországot is. Laval csökönnyösen kitart álláspontja mellett, hogy a németek-ucik semmi kedvezményt nem ad és valószínű, hogy ez fogja bukását előidézni.

Kazamaták

falai közé kerülnek a városi levéltár régi iratai

A városi levéltárnak a városháza első emeletén levő helyiségei az idők folyamán szűkekné bizonyultak. A város éppen ezért már régebben rendezett be helyiségeket a régi katonai élelmezési raktárban a régi iratok részére. Ezeket a helyiségeket most bővítették és három kazamata tágas helyiségeit alakították át levéltári célokra. Alványokkal és polcokkal látták el ezt a három helyiséget és tegnap reggel a városházi levéltári helyiségekből nyalábokban vitték le a szolgák az iratok kötegeit, a városháza előtt várakozó társzekerre rakták, amely azokat új otthonukba szállította. Az irattárnak a kazamatákban levő helyiségeikbe az 1922-ig terjedő időre vonatkozó iratokat viszik át. Három tisztviselő dolgozik ott az iratok megfelelő osztályozásán és elhelyezésén. Az egyes városi ügyosztályok irattárait külön-külön helyezik el. Külön lajstromozzák ezenkívül a történelmi vonatkozású iratokat, amelyeket korszakonként csoportosítanak. Az irattár részben valójátékoltzetetésének és rendbehozatatalának munkálatai Barna János levéltáros levéltáros felügyelése alatt folynak.

Budapesten karácsonykor és az egész téli szezonban a

ROYAL NAGYSZÁLLODÁBAN

1 heti teljes ellátás hideg, meleg folyóvízzel ellátott ujonnan renovált, csinosan berendezett szobával és napi 3 étkezéssel

7 napra P 65-161

Borralaló 10 százalékkal megváltható.

Nem szüntetik meg a Gojdu-liceumot. A lapokban hírek terjedtek el arról, hogy a nagyváradai Gojdu-liceumot megszüntetik. Hivatalos helyről ezt a hírt megcáfolják. A tény ugyanis az, hogy az orchei liceumot szüntetik meg január elsején és az erről szóló távirati értesítést tévesen Oradea címzéssel látták el. A tévedés most már kiderült és a nagyváradai Gojdu-liceum igazgatóságával ezt közölték is. Nagyváradon tehát a Gojdu-liceum román és magyar tagozatai zavartalanul folytatják működésüket.

Sikerült magyar-est Lippán. A lippai magyarság sikerült Katalin-estélyt rendezett, amelynek tiszta jóvedelméből szegény magyar gyermekek részére vásárolnak karácsonyi ajándékot. A jótékonyestély estély gondosan összeállított műsorát Gyula János dr. temesvári ügyvéd talpraesett beszéde nyitotta meg, utána a lippai munkásdalárda férfikara Révay Emil karmester vezénylete alatt adott elő dalokat nagy sikerrel. Albi József dr. dalszerző saját dalait énekelte cigányzenekar kíséretével. A lippai magyar műkedvelők aztán egyfelvonásos vígjátékot adtak elő. A sikerben Raphanidesznő Bálint Vilma, Kunda Médi, Kajdy László és Bálint László osztoztak. Koesis Kálmár két kupléval aratot nagy tetszést. A következő szám a Magyar Fantázia című tánerevű volt és ebben Ladányi Józsi, Liptay Irmuska, Weisz Anca és Baba hódították meg a közönséget. Pálur István lippai református lelkész hangulatos melodramát adott elő Weisz Anca zongorakísérettel. Azután ismét Albi József dr. kitűnő műsorzámai szórakoztatták a közönséget, majd egy egyfelvonásos vígjáték következett. A főszerepét Kinizi Margit játszotta nagy sikerrel. Raita kívül Lenkey Józsi, Neidenbach János, Eigenhauser Nándor, Cseszesik József, Prüger Vilmos és Horváth István nyújtottak kitűnő alakítást. A gazdag műsor után tánc következett, amelyhez a zenét a lippai sportklub jazzbandja és egy cigányzenekar szolgáltatták.

Dénesi Pollák
bélvárosi fióküzlete
feloszlik.
Bámulatos olcsó árak!

Végzetes leszámolás. Ez év március 24-én a jugoszláviai Kisdiós községben véres gyilkosság történt. A gyilkos Kalapáti Péter huszonöt esztendőes gazda, aki megölte Polacsek Béla szabadkai gabonakereskedőt. Kalapáti bevásárlója volt Polacsek Bélának, aki többször felszólította az elszámolásra. Kalapáti Péter nagy öszszeget sikkasztott el és végül is Polacsek Béla arra határozta el magát, hogy a sok eredménytelen felszólítás után maga utazik el Kisdiósra. Március 24-én ment ki Kisdiósra és egy falubeli emberrel egyenesen Kalapáti háza felé tartott. Amikor Kalapáti az ablakon keresztül meglátta Polacseket, fölkapta puskáját, kiment a folyósóra és az éppen benyitó Polacsekre lőtt. A golyó a szíven hatolt keresztül és Polacsek életlenül rogyott össze. A szabadkai törvényszék most hirdette ki az ítéletet és Kalapáti Pétert szándékos emberölésért tizenkét évi börtönrre ítélte. Kalapáti az ítélet ellen felebbezett.

Az őszi bajnoki forduló utolsó mérkőzését a Gyapjuipar csapata nyerte meg

Az esős és hideg idő miatt a Ripensia-TMTE, valamint a Kinizi-Electrica barátságos mérkőzések elmaradtak és mindössze az Ilsa-Rapid bajnoki mérkőzést bonyolították le. A szezon utolsó bajnoki meccsét az Ilsa (Gyapjuipar) nyerte meg 4:2 arányban, a második féldőben visszaeső Rapid csapata ellen. Lugoson az LMTE barátságos mérkőzés keretében 4:1 arányban verte a Germania csapatát. A mérkőzés a második féldő harmadik percében félbeszakadt, mert a Germania levonult. A lugosi Kolping 2:1 arányban megérdemelt győzelmet aratott a buziási Phönix csapata felett, amely a második féldő vége felé levonult a pályáról. Resicán az UDR-RMTE barátságos mérkőzést játszották le. A két rivális összeesapásából az UDR 4:2 (0:1) arányban került ki győztesen.

Aradon bajnoki mérkőzések voltak. Az AMTE-AAC találkozásból a munkások kerültek ki 3:1 arányban győztesen. Az Unirea-Tricolor mérkőzést a nagy lelkesedéssel küzdő Unirea nyerte meg 2:1 arányban. Az ATE-Transilvania bajnoki küzdelem 0:0 arányban döntetlenül végződött. A Gloria-Olimpia barátságos mérkőzést 1:0 arányban a

Fiatalközöség tragikus halála. Ficsád községben tragikus szerencsétlenség történt, amely a környéken nagy részvételt váltott ki. A szerencsétlenség áldozata egy igazfalvi fiatal telepesgazda, aki a Begába fulladt. A gazda a Hirsch-féle malom közelében, a Bega-parton lovaival foglalatkoskodott, közben megesuzott és a vízbe zuhant. Segélykiáltására többen a víz partjára rohantak, de mire odaértek, a szerencsétlen embert az ár elragadta. Többen esónakba ugrottak és esákllyákkal keresték, de holttestét nem találták meg.

Pékek küldöttsége a miniszternél. A pékek országos kongresszusának határozatából kifolyólag tegnap küldöttség jelent meg Theodorescu földművelésügyi államtitkárnál és a pékek a kenyérbélyeg reformját sürgették. Nem tiltakoztak a gabonapremium fedezésére szolgáló bélyeg bevezetése ellen, azonban azt kérték, hogy ezt a bélyeget ne a pékek fizessék, hanem a malmosokat kötelezzék arra, hogy a bélyeget vásárolják és ők számoljanak az ezzel. Így a kezelés és az ellenőrzés is egyszerűbb lesz. Az államtitkár megígérte, hogy az ügyet tanulmányozza és amennyiben lehetséges, a törvényt ilyen értelemben módosítja.

A jótékonyaság megható ünnepe. A Déli Hírlap kiadóhivatalának egyik tisztviselője két másik aránnyal elindult a Kunst-telep felé, hogy szeretetadományokat vigyen Bojda József nyolcvankét éves öreg tanítónak és feleségének. A három leány rengeteg csomagot vitt, amelyekben a legkülönbözőbb holmik voltak: élelmiszerek, ruhanemű, sőt jutott az öreg Bojda József tanítónak néhány szivar is. Odakint borus volt az időjárás, de Bojdaék kicsiny házikóját egyszerre aranyderűssé tette az szeretet, amely az adományokat hozta és az az öröm, amely az ajándékokat fogadta. Az öreg házaspár szeméből könnyek hulltak le. Nem voltak hálálkodni és a három leány újra-újra földi angyalnak nevezték.

Gloria nyerte meg.

Nagyváradon a Törökvs a másodosztályú válogatottak ellen vette fel a küzdelmet. A pompásan játszó Törökvs 6:0 arányban lehegerelte ellenfelét.

Románia válogatott csapata Athénban játszott a görög válogatott ellen és 2:2 féldő után 4:2 arányban biztosan verte a görögöket. A gólokat Bodola (3) és Sepi rúgták.

Budapesten a bajnoki forduló egyetlen meglepetése a Sabária 1:0 arányú győzelme a III. kerület csapata felett. A Ferencváros 5:2 arányban győzte le a Kispest csapatát. A Hungária csapata 4:0 arányban verte a gyengén játszó Nemzetit. Az Újpest Kaposvárot a Somogy ellen győzött 1:0 arányban. Debrecenben a Boeska-Budai II bajnoki mérkőzést játszották le, amelyet a debreceniek 4:1 arányban megnyertek. A miskolci Attila a Vasas csapatát győzte le 2:1 arányban.

A középeurópai kupamérkőzések során

Zürichben játszották le az Ausztria-Svájce válogatott mérkőzést, amely 8:1 arányban fölényes osztrák győzelmet hozott.

Közgazdasági élet Lugoson. A lugosi kereskedelmi és iparkamara igazgató-választmányának ülésén Soimu főtitkár beszámolt a cégbejegyzési munkálatokról. Eddig 2900 cég kérte bejegyzését. A lugosi kamara szintén terjedelmes átiratban szögezte le véleményét a gazdasági válság leküzdése érdekében. Végül úgy döntött a választmány, hogy a kamarai körzetbe tartozó városok és nagyközségek vezetőségénél közbenjár az utadó, a városi illetékek és a villanyáram díjának leszállítása céljából. Ami a magántisztviselők szükségadóit illeti, a választmány átiratban kéri a pénzügyminisztert, hogy a javaslatot vesse vissza.

Jegygyűrűk, nász- és alkalmi ajándékok legolcsóbban
IRITZ
ékszerésznél
Bélváros Mercy-u. 6.

Magántisztviselők szervezkedése. A magántisztviselők tömörítésére és szervezkedésére nemrég bizottság alakult, amelynek előkészítő értekezletét azonban nem lehet megtartani, mert a Magyar Házban hirdett gyűlést miniszteri rendelettel betiltották. Vasárnapra ismét összehívtak egy szervezkedő gyűlést, amely szintén elmaradt. Az első gyűlést szervező bizottság időközben megtudta, hogy két előkészítő munka is folyik, amely a magántisztviselők gazdasági megszervezésén fáradozik. Ezért elhatározták, hogy a lehetőség szerint egyesítik a két párhuzamos törekvést, mert a közös cél érdekében kívánatos volna a közös együttműködés. Az előkészítő bizottság folytatja megkezdett munkáját és ma, kedden este kilenc órakor előkészítő megbeszélést tart, amelyre felkéri a többi bizottságokat is, hogy képviseltesék magukat.

A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN átutalás, olvasható a dunaparti Bristol szálló, halljában.

Az ügyvédek tulságos megadóztatása ellen. A temesvári ügyvédi kamara vasárnap délelőttre rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen az ügyvédek az intellektuális tulságos mérvű megadóztatása ellen kívántak állást foglalni. A szabadfoglalkozású egyének tulságos megadóztatása ellen a mozgalom Bukarestből indult ki és a temesvári ügyvédség is csatlakozni kíván a mozgalomhoz. A vasárnapra egybehívott közgyűlés azonban nem volt határozatképes, miért is jövő vasárnap, december 6-án délelőtt kilenc órára újabb közgyűlést hívnak össze.

Gerő Izsó cipőkereskedő agyverzést kapott. Gerő Izsó, az ismert belvárosi cipőkereskedő, aki már hónapok óta súlyos beteg, tegnap agyverzést kapott és egész napon keresztül eszméletlen állapotban fektet. Alapota válságos és minden pillanatban bekövetkezhetik a katasztrófa.

Áthelyezés. Caraulanu temesvári pénzügyi ellenőrt Tighinába helyezték át.

Magyar Nőegylet a szombati Mikulás-tea ügyében szerdán, december 2-án délután öt órakor a Magyar Házban megbeszélést tart, amelyre ezúton hívják meg a tagokat.

Összejárk a rádió és postagalambtulajdonosokat. A temesvári rendőrség felszólítja a rádió- és postagalambtulajdonosokat, hogy kellő irattal felszereljenek, összejárk vegyék a mai naptól kezdve jelentkezően illetékes kerületi rendőrségeken.

Műkedvelők figyelmébe. A temesvári rendőrprefektúra felhívja a műkedvelők figyelmét arra, hogy a színelőadás előtt legalább tizenöt nappal nyújtsák be az előadásra kerülő színdarabot és az előadás megrendezésére vonatkozó kérvényt is, mert csak ilyen formán kaphatják meg az engedélyt.

Mozi

Mozik mai műsora.

Bélvárosi Capitol mozi: Viktoria. (Beszélő és éneklő film.) Műsor előtt Sebő Miklós énekel.

Érzsébetvárosi Doina mozi: Viktoria. (Beszélő és éneklő film.)

Forum mozi: Az operabál. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apollo mozi: Lábak előnyben. (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: Két arc ember. (Beszélő film.)

Mindenütt beszélnek az elsőkelő budapesti

BRISTOL SZALLÓ

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől kaphatók. Dunai szobák kiltással a gyönyörű budai hegyvidékre méltányos áron.

olcsó árairól

Bristol menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap 6 órai tea és tánc. Kévékzi árak. Vasárnap rendez polgári áron. Tánc. Hoesszabb tartózkodás esetén további engedmények. Bristol szálló, Budapest Dunapart

Rádió

Kedd. (December 1.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Katonazene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. 9 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra 5: Szórakoztató zene. **Budapest. 10 óra 15:** Szalonzenekari hangverseny. 10 óra 30: Hírek 19 óra 45: A hangverseny folytatása. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Csillag Erzsébet (ének) és Keller Alfréd (hegedű) közreműködésével. 4 óra 30: Mesék. 6 óra: Jeszenszky M. előadása. 6 óra 30: Zenekari hangverseny Lenhardt Ilona közreműködésével. 8 óra: Előadás a budapesti Nemzeti Színház színpadáról. 8 óra 35: Némethy Ella magyar népdalokat énekel Pura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 10 óra: Szatmáry Tibor és Parányi János együttes zongorahangversenye. 11 óra 15: A Fecse szalonzenekar és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál (ének) közreműködésével. Utána cigányzene. **Bécs. 12 óra 30:** Zenekari hangverseny. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 6 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 35: Humoros dalok. 10 óra 5: Operarészletek Brix Luiza énekesnő közreműködésével. 11 óra 20: Táncczene. **Belgrád. 11 óra 30:** Gramofonzene. 1 óra 30: Zenekari hangverseny. 5 óra: Radu Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 30: Nemzeti dalok gitár kísérettel. 9 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 40: Nemzeti dalok guslica kísérettel. 10 óra 50: Énekpartett hangversenye. 11 óra 40: Gramofonzene Lenzenberg. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 30: Szimfonikus hangverseny **Milánó. 8 óra 15:** Gramofonzene. 9 óra 45: Vigjáték, utána zene. **Prága. 9 óra 45:** Karének. 10 óra: Harmonika hangverseny. 10 óra 30: Hegedűjáték. 11 óra 20: Kávéházi zene. **Róma. 6 óra 30:** Délutáni hangverseny. 8 óra 20: Gramofonzene. 10 óra: Ünnepi hangverseny. **Stockholm. 9 óra 15:** Katonazene. **Toulouse. 10 óra:** Operaárjáték. 11 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra: Könnyű zene. 1 óra: Orgonahangverseny. 1 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Varsó. 8 óra 30:** Gramofonzene. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 4: Szólísták hangversenye. 12 óra: Könnyű és tánczene.

Szerda. (December 2.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 10: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 40: Pop hegedűművész játéka. 9 óra: Operaelőadás. **Budapest. 10 óra 15:** Gramofonzene. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A gramofonzene folytatása. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A hangverseny folytatása. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A háború vértelen eszékei: a gazdasági háború. Nemes Erdős László előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A rózsák szent heregnője. Novella, felolvassa Szentmihályiné Szabó Mária. 6 óra 35: Szalai Pepita Gyula és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra: Az ember és a család a társadalmi szerveződésben. Dékán István dr. előadása. 8 óra 30: Lehár: A mosoly országának című operettjének előadása. Utána Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolajch kávéházból. **Bécs. 12 óra 30:** Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene.

2 óra 10: Operarészletek. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: A bécsi Schubert szövetség hangversenye Mozart halálának 140-ik évfordulója alkalmából. 10 óra 50: Esti hangverseny. **Belgrád. 11 óra 45:** Gramofonzene. 1 óra 5: Zenekari hangverseny. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Délszláv dalok. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Nemzeti dalok. 9 óra 30: Zongorajáték. 10 óra: Énekhangverseny. **Langenberg. 9 óra:** Zenés színmű előadása.

11 óra 15: Könnyű és tánczene. **Milánó. 6 óra:** Gramofonzene. 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás. **Prága. 8 óra 30:** Katonazene. **Róma. 6 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra 50: Gramofonzene. 10 óra: Operaelőadás. **Strassburg. 9 óra 45:** Gramofonzene. 10 óra 30: Zenekari hangverseny. 12 óra 30: Táncczene. **Varsó. 9 óra 15:** Könnyű zene. 10 óra: Kamarazene. 12 óra: Táncczene.

India véres napjai

A Déli Hírlap történelmi regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

(18. folytatás.)

Piet azonban az utolsó pillanatban félreugrott és a golyó egy kaffer férfi szívébe furódott, aki mögötte állott.

Rivers gyors egymásutánban még néhány lövést adott le, aztán a zürzavarban, amely támadt, a kaffereket jobbra-balra lökődve a kunyhó felé szaladt, a mely előtt ott volt a két ló. Már megelőzte őt Bingoe, aki akkorára már elvágta a lovak köteleit és az egyikre már fel is ugrott. A másikra Rivers kapott föl és a két lovas vad nyargalásban látott neki a menekülésnek. Már jó messzire jártak, amikor több kaffer lovas vágatott utánuk.

Rivers és Bingoe menekülése után a kafferek rávetették magukat Delasoffera, akit csakhamar a földre tapertek. Talán meg is ölik, ha Gulma hirtelen el nem kiáltja magát:

— Várjatok!
A kaffer harcosok erre a hangos kiáltásra csakugyan abbahagyták a fiatal angol tiszt bántalmazását.

Gulma erre odaugrott Delasoffe-hoz, megragadta a karját, oda buzta Suta királynőhöz és kezét rátette annak ruhája szélére.

Ezzel megmentette az életét. A kaffereknél régi szokás, hogy ha a veszedelemben levő megéri a királynő, vagy a főnök ruháját, úgy már nem szabad senkinek sem hozzája nyulni és élete biztonságban van.

A meglepetés moraja hangzott föl a kafferek között.

De aztán nem tördtek többé a fiatal angollal.

Suta királyné megszólalt:
— Nemokára megkezdjük a tanácskozást. Előbb azonban tartunk be az ősi szokást és gondoskodjunk róla, hogy a törzs leányai és fiai, akik elérték a törvényes kort, megkapják életpárjukat.

Tapsolt, mire a sötétségből előlépett egy sereg fiatal leány és egy sereg fiatal legény. Ugyanakkor előlépett a gaikák nagy varázslója, Thanuse is és minden házasa landó leánynak egy gránátfaágat adott a kezébe. Megállott Gulma előtt is és a főnök leányának is adott egy gránátfaágat.

Suta királyné akkor újból megszólalt:

— Minden leány keresse meg a maga párját.

És a kaffer lányok sorra megállottak a legények előtt. Minden leány átadta a gránátvirágot annak a legénynek, aki neki meg-

tetszett. A gránátvirág átadása annyit jelentett, hogy a leány és a legény az egész életre egymáshoz tartoznak. Az ifju párok mindjárt el is hagyták a teret és minden új házaspár a számára kijelölt kunyhóba vonult.

Már minden leány megtalálta a maga párját, csak Gulma tartotta még mindig kezében a gránátfaágat.

Sandili várakozóan, kérdően tekintett a lányára.

— Gulma, rajtad a sor.

Azonban Gulma nem mozdult.

Suta királyné is nógatta:

— Gulma, kedvös unokám, válassz magadnak férjet.

Azonban Gulma most is a helyén maradt.

Sandili főnök ideges lett.

— Népünk szokása megköveteli, hogy a főnök leánya éppen úgy, mint a többi kaffer leány, férjet válasszon magának, ha elkövetkezték annak ideje. Gulma, a te időd eljött, tégy eleget a régi szokásnak.

Gulma apja elé állott és csendes hangon megkérdezte:

— Apámnak, a főnök parancsa, hogy férjet válasszak?

— Paranesolom!

— Szabad akaratom szerint választhatok?

— Minden leány szabad akaratából választ és ez a jog megilleti a főnök leányát is.

Gulma erre néhány lépést tétován tett előre.

Aztán hirtelen odaállt Delasoffe mellé és megfogta a kezét, majd az apjára tekintve megszólalt:

— Apám, válaszítottam.

Sandili esudálkozva tekintett leányára és nem hitt sem szemének, sem a fülének.

— Választottál? Kit választottál?

— Ezt az ifjut választottam. Azt mondtad, hogy szabadon választhatok. Ezt a fehér ifjut én a városban láttam, ahol szépen beszéltem velem. Az arcát azóta sem tudtam elfelejteni. És a sors akaratára volt, hogy most újra a közölembe került.

A főnök szívet előntötte a düh.

— Azonnal elengeded a fehér ember kezét. Sandili leánya nem lehet felesége a kafferek ellenségének.

Azonban Gulma most nagyanyjához, Suta királynőhöz fordult és dekló szóval.

— Királynő, védjed meg unokádat.

Az agg királynő odaszólt fiának:

— A kafferek ősi törvénye az, hogy a leányok a runhlo idején párt választanak maguknak, aki kunyhójukat megossza velük. Mért nem akarja a fiam, Sandili főnök, a leányának megengedi, hogy választottáival kunyhójába menjen? A kafferek ősi törvénye ellen vét, aki ezt ellenzi.

Thanuse, a gaikák varázslója odalépett Sandili elé:

— A kafferek ősi törvénye csak azt írja elő, hogy a leányok a runhlo napján férjét válasszanak maguknak, de azt nem mondja, hogy ez a férj nem lehet fehér ember.

(Folyt. következik.)

Apróhirdetések

Alkalmazás

Kisasszony

ki románul és románul beszél a háztartásban segít, egy 7 éves leányka-
hoz felvétetik. Jelentkezni lehet Dr.
Reitzernél, Józsefváros, Begabalsor 14.
(2814)

Erős, egészséges

mindenes azonnal felvétetik. II., Uri-
utca 27. (2867)

Állást keres

Gyermek mellé
jobb házból való lány állást keres.
Cimeket „Gyermekszerező” jelígyére a
kiadóba kér. (2850)

Adás-vétel

Butorok

keményfahálószobák 12.000 leltől, e-
győfahálószobák 5500 leltől, valamint egyes
butorok elcsón csakis

R. WINKLER-nél

kapcsolók, Gy. Irvács, 2. villamos vég-
állomás. É. sz. út Épitőudvar-utca.

Elegáns frakk,

szmoking, szakett, redingót, könyvek,
írásztal, ruhaszekrény, falóra, olesón
eladók. D. u. 4-5-ig. Kinizsi utca 5,
földszint, kapu alatt jobbra. (2868)

Asztalos műhely

jól bevezetett, teljes berendezéssel na-
gyon olesón, sürgősen eladó. Cim a
kiadóban. (2865)

Lakás

Két szobás

lakást fürdőszobával december 15-re
keresek. Cimeket „Jó lakó” jelígyére a
kiadóba kérek. (1450)

Különféle

Sandula Ferenc

piros igazolványa elvesztett, megtalá-
lója a rendőrségen adja le. (2866)

Örökre adnám

5 éves leányomat. Cimeket „Jó otthon”
jelígyére a kiadóba kérek. (2864)

Atwater Kent Rádió
megérkezett régi készüléket bece-
relünk
Káldor, Szentgyörgyter.

Nagy Karácsonyi Vásár

Legjobb
vásárlási
alkalom!

Nov. 30-tól Dec. 24-ig

Még eddig
nem léte-
zett árak!

fővárosi mintára

Selymek:

délutáni, uccai és estélyi ruhákra

Megbízható minőségű műselyem Crep de Chine	Lei 130°-
Prima mosható minőségű műselyem Crep de Chine báli ruhákra a farsang legdivatosabb színeiben	„ 155°-
Kiváló minőségű Crep Georgette	„ 220°-
Prima minőségű tiszta selyem Crep de Chine	„ 350°-
Prima minőségű tiszta selyem Crep Georgette	„ 330°-380°
Prima minőségű tiszta selyem Crep Georgette	„ 330°-380°
Diagonal ujdonság	„ 330°-380°
Fehérnemű Lavable tiszta selyem	„ 280°-
Fehérnemű mosó tiszta selyem	„ 195°-
Mintázott Japán-selymek	„ 180°-

továbbá: Crep Satin, Marocain, Georgette-Satin, Jersey-Satin és különböző bélésre alkalmas tiszta- és műselymek

Női- és férfiszövetek

Női kabát, kosztüm vagy férfiöltönyre alkalmas Tweedszövetek	Lei 135°-
Külföldi nőruha-szövetek alkalmas karácsonyi ajándék tiszta gyapju	„ 110°-
Tiszta gyapju Kasha minden divatszínben	„ 130°-
Tiszta gyapju Kammgarnszövetek divatmintákban	„ 320-tól
Legfinomabb külföldi Kammgarnöltönyök	„ 400-tól

Női- és férfikabát- és ruhaszövetek, kiváló minőségű angol, francia és cseh-gyártmányú óriási választékban és rendkívül olcsó árral.

Bársonyok, Flanelek, Duvetinek

Divatflanell ruha és pongyolára	Lei 22°-
Francia Flanellek gyönyörű kimitázás	„ 40-től
Kitűnő mosó tweed és cérnabarchendek	„ 40°-

Selyem és szövetbarchendek nagy választékban. Sok ezer vég ruhára és piamára alkalmas Tennisflanellek.

Divatbársonyok ruha és pongyolára	„ 60-től
Valódi francia Duvetine sima és divatmintákban	„ 60°-

Sima ruha és kabátbársony a legfinomabb minőségben. BIBERETTEK, P üs-sők, Karaküülök nagy választékban.

N
A
G
Y
M
A
R
A
D
É
K
V
Á
S
Á
R

Fehérnemű- anyagok:

Prima svájci Tussor női fehérneműre minden színben	Lei 48°-
Elsőrendű minőségű Opál minden színben garantált szintartó 112 cm széles	„ 48°-
Prima Batizschiffon 90 cm széles	„ 42°-
Prima fehérneműchiffon 80 cm széles	„ 26°-
Külföldi Zephirek férflingre	„ 36°-
Külföldi Puplinok férflingre	„ 45°-

Óriási választék a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségű angol Puplinok, Oxford és selyempuplinokban, férfling és pijamákra.

Vásznak és damasztok:

Jó minőségű kelengyevászon	Lei 36°-
Jó minőségű lepedévászon	„ 74°-
Prima ágyneművászon	„ 44°-
„Karácsonyi Ajándékvaszon“ 10 méteres végek végenként	„ 300°-
Ágynemű Damast	„ 65°-
1 a Cöpper alsónadrágra	„ 45°-

Tiszta lenvásznak, len- és pamut asztalneműek, fro-ttier, pamut- és tiszta lenörülkö-zék. Len- és pamutzsebkendők csakis kipróbált külföldi minő-ségek eredeti engros árakban.

Különböző más cikkek:

Prima Paplancloth minden színben	Lei 65°-
Angol Duchesse Cloth	„ 150°-
Brokat Cloth	„ 170°-
115 cm széles színes Orenadinok függönyanyagra	„ 45°-
150 cm széles függönyetamin fehér és drapp színben prima svájci áru	„ 98°-
150-225 cmtr. szélességben függőnygrenadin és Tussorok minden minőségben. Plumetisek és mintás Molibatistok dus választékban.	
Taftin és Ottománok prima angol gyártmány	„ 45-től

Szabókellékek, Clothok, sergek, ujjabélés, vatter-és szalonvásznak eredeti engros árban.

DORNHELM JENŐ

textil- és divatáru
NAGYÁRUHÁZA
TIMIȘOARA,
BELVÁROS, BÖRZE-UTCA 2